

# ንምጫሃ ድስደተኛታት ዝምልከት ሓደሽ ሕቢ፡ “ምት-ጠዕን ምባዳህን”

እቲ ሕቢ ካብ 1 ታሕሳስ 2016 ጀምሮ ኣብ ግብረ መንግሥት ኣለዎ፡ ከተሰተወ ልላ ምዝገባ ኣከም ኣገደስቲ ለውጥታት ደማ ሓቕሩ ኣለዎ፡ መላኣትን ሓላፊታትን፡ ዘተባብሩ ኸም መቐኒታት/መዝኒታት፡ ከምኡ ደማ ከተመልኦም ዘለኩም ጠለባት ዝዛዘ እዩ።

## ትምህርቲ ብዘበለጸ ከተባባዕ እዩ፡

- ትምህርቲ ን ኸትመገሩ ከትጸበዩዎ ዘለኩም ግዜ ከተጽረልኩም ክቀላጠፎልኩም እዩ፡
- ብድሕሪ ደብዳቤ ኣብ እዋን ስልጠና/ትምህርቲ ዝሞሃ ብኸም ተባብሮ ክህሉ እዩ፡
- ናብ ስራሕን ኸትኣትዉ ክትዳለዉ ዝኸልፍኩም መቐኒታት/መዝኒታት ኣለዉ፡
- ናይ ምጫሃ ደንብ ሓቕሩ መላኦም ን ምላላ ጥ 100,000 ናይ ሸቕላት ዕድላት ክፍጠሩ እዮም፡
- ክኣልና ከምትኅ ብሩ ዘለኩም ግብረ መንግሥት ኣከም ደብዳቤ ኸርከምን ስደተኛታት ከምዓኸን ከምመገብ፡ እንተደኣ ስልጠና ወሲድኩም መገን ትከምቕብል ይኸውን፡-
  - ክሳብ ሞያዊ ትምህርት ኸምትወጹ ጸንተኩም ክጸወር ይኣኣል እዩ/ጸንጻዎ ዓይንኹም ዘንፍረልኩም ኣይከህሉን እዩ። ስለዚ፡ ን ኸይትሰጎን/ን ኸይትጥረዙ ክትፈርሁዮ ብልኩም።
  - ድሕሪ ምዘምስልጠና፡ ምስ ሞያ ኸምዝሰማዕ ዓይነት ስራሕን ኸተናደዩ ተባሂሉ ገደብ ግዜ ናይቲ ተጻዋርነት ካብቲ ነቲ ስልጠና ዝወዳእኩም ግዜ ጀምሮ ንተወሳኺ ኸምትሰጡ ወርሓክና ሞሕ እዩ።
  - ነቲ ስልጠና ብወጥኩ ኣብ እትሓገዱ ግዜ፡ ብቲ ሞያ ን ኸትሰርሑ ዝኸልፍ ናይ ክልተ ዓመት መገብሪ ፍቓድ ክሰጡኩም ይኸልፍ እዩ። ካብተን ዝኸኸን ጸንጻዎ ደብዳቤ/ወጻኢት ሃገራት ዝመልከኩም ስደተኛታት ግን ብመጽርቲ ዝኣተኹምን ዐቕባ ዝኣተኹምን ግዜ ተራእዩ ቀይዲታት ክግበረልኩም እዩ። ኣብ ዝኸኸን ይኸኸን ጉዳይ፡ ነቲ ብግል መዚ ምዝገባ ወጻኢተኛታት ዝመገብኩም ዓይነት ስራሕ/ክትጥቀሙ ይግባኣኩም። ባዚ ከኣ ከለም ሕብረት ኣብ ዝኸጸል ግዜ ክበርሁ ይኸኣሉ።
- ኣብ ዝኸጸል ሰለስተ ዓመታት፡ ብኸለሉ ናብ ዕዳጋ ሸቕላት ናይ ምልታዎ ስራሕ ናይ ምርካብ ዕድል ክህልዎኩም እዩ፡ ኣብዚ ዝተጠቐሰ ግዜ ዚ፡ ጀርመን ወይን ወይ ነዚ ስራሕ ዚወልድዎ ምዃና ምዃና ዘይምዃና ምዃና ንምርግጽ መረመራ ኣይካየዱልኩም እዩ (ብዘተረፈ ግን ንሱን ሳ ቀዳም ታት ክህልዎዎ ይኸኣል እዩ)።

## ብቲ ካልእ መዳይ ደማ ኣብቲ ናይ ምጫሃ ድመደባት ክትተሓገዙ ተለፍኑ ት ኣለኩም

### ዝመገብኩም ክፍሊት ኣብ መጻኢ ክንኪ ተኸኣሎ ኣለዎ፡

- እንተደኣ ብኸዕ ኮርሳት ተሞሂቡ፡ ኣብ ወሽጢ ሓመት ኣብኡ ክትሳተፉ ኣለኩም
- ነቲ ኮርስ ምስ ወዳእኩም (600 ሰዓታት ናይ ቋንቋ ትምህርቲ፡ 100 ሰዓታት ደማ ምስቲ ኮርስ መላእዩ/ኣፊንተኸን)፡ ምስ ክር ወረቐት/ሰርቲፊኬት ክትውስዱ ኣኸኸም፡ እዚ ግን ኣብቲ ስልጠና ብስሩዕ እንተደኣ ተሳተፍኩም ጥሪይ እዩ ዝመገብኩም (ብከራት ከምዓኸን ደት ከምዘለዎ ዘረጋግጽ ጽሑፍ እንተኣ ምልከኩም ቅበል ይኸውን)። ብዚ ደምዓኸን ደት እንተደኣ ኣብኩርኩም ግን ምስ ክር ወረቐት ኣይክትውሃቡን ኣኸኸም፡

**ግዥ ሕብረተ-ሰብን ምህላይ ደክሞ አብ ገብረበልኩም... ክትተብብሩ ተለፍኑ ት ኣለኩም**

- ን ጠለባት ቤት-ጽሕፈት ተበሬታ ዕዮ ክትስዕብዎም እንተደኣ ዘይክኣልኩም- ኣብ ምደባ ስራሕ ኣዞም ጠለባት እዚኣቶም ኣገደስቲ እዮም-
  - ን ኣብ ት፡ ደረጃ ናይ ቋንቋ ክእለትኩም እንተወዳደሩ ቢ/ቢ ምዃኑ ከተርእዩ ገብረበልኩም ጠለብ ወይ ደማ
  - ን ዝስርዐልኩም ቆጶራታት ብቐጻሊ ከተክቡዎም

ነዞም ቅድመኩን ት እዚኣቶም ከተምእኩም እንተዘይ ክኣልኩም እቲ ትረኽቡ ረብኣ ክንኪእዩ፡- **ወተድገን ዝብ ክትክፈሉ ኣኺኹም፡**

- ወላ ናይ ቋንቋ ጀርመን ቅሩብ ምልክት ይሃልኺኹም፡ ኣብ ገዛደረ ግዜ ፈተና ግዥ ገበርኩም ኣብቲ ግዥ ሕብረተ-ሰብን ምህላይ ደክሞ ከተምእኩም ተባሂሉ ዝመሃብ ስልጠናታት ቢኤኤምኤፍ (BAMF) ክትሳተፉ ኣለኩም
- ኣብቲ ናብ ኖርዝ ሪን-ዌስትፈልያ (North Rhine-Westphalia) ዝተመደብኩም ምዃኩም ከተምእኩም ስለስተ ዓመት ክትጸንሑ ኣለኩም፡ ኣብ ካልእ ቦታ ስራሕ ክትረኽቡ እንተኻልኩም ግን እዚ ኣይምልከተኩምን እዩ፡ እምበኣር ነዞም ዝስዕቡ ኩነታት ከተምእኩም ኣለኩም-
  - ኣብ ሰሜን ብወንዳ-15 ሰዓታት ኣብኡ ክትሰርሑ ኣለኩም
  - ኣብ ወርሒ ብወንዳ-712 ዩሮ ማያ ክትክፈሉ ይግባኣኩም
  - ፈለግ(ነ) ግን ካብቲ ቦታ ናይ ምቕስቓስ ፍቓድ ን ምርካብ ናብ ቤት-ጽሕፈት ኣምሪሽን ሕብ ከተቐርቡ ኣለኩም፡
- እንተደኣ ስልጠና ወይ ትምህርቲ ኣብ ርብረብ ቦታ ክትቅጽሉ ኮይንኩም ካብ ማበሪኹምን ክትወጹ ቤት-ጽሕፈት ምክንባ ወጻእ ተኛታት ብክትኸኹም ማረት ከፍቅደልኩም ይኸኣል፡
- በቲ ሓደሽ ሕገ ማረት ዐቕባ ናይ ምክታት ማህል እንተደኣ ኣለኩም ኮይኑ፡ ደሕሪ ሓቐኹተ ዓመት (ኣብ ክንዲ ደሕሪ ስለስተ ዓመት) ኣብ ጀርመን ብዘይ ናይ ግዜ ገደብ ን ክትነብሩ ማህል ከመሃበኩም እዩ፡-
  - እዚ ናይ ምባር ማህል ከመሃበኩም ክኸኣል ግን፡ ብቐጻይ ናይ ቋንቋ ክእለት (ናይ ኤ2/A2 ደረጃ ቋንቋ ከምትተፈተን ከምዘርኢ መረገገጺ እንተ ኣቐሪቡኩም) ከምኡ ደማ
  - ብወንዳ-50% ወጻእታት ናይ ማባብሮኹም በዓልኩም ከምኣትሽፍንዎም እንተ ኣረጋገጸኩም ጥራይ እዩ፡፡
- እንተደኣ ኣብ ፈተና ቋንቋ ናይ ደረጃ ሲ/ሲ ተለፍኩም ልዕሊ 50% ወጻእታት ማባብሮ ናይ ስድራ-ቤትኩም በዓልኩም ክትሽፍኑዎ ብቐጻይ ከም፡ ደሕሪ ስለስተ ዓመት ቀዋሚ ናይ ማበሪ ፍቓድ ክትረኽቡ ኣኺኹም፡

**እዞም ዝስዕቡ ኣደላይቲ ኩነታት ብዘይዳ ነዚ ብኡ ይገብሩዎ፡-**

- ኣብ ዕዳጋ ሽቕለት ናይ ምህላእ ማህል ኣከምኡ ደማ
  - ትምህርቲ ቋንቋ ጀርመን ምምሃር
- ኣብ ጀርመን ብቐጻሚ ን ምምሃር ናይ ግደን ከምልኡ ዘለዎም ጠለባት እዮም፡

---

ነቲ ትንተኻ ተለፍኑ ት ዝወሰድሉ፡- ፕተር ስታዲዮ (Peter Stadie)፡ ሆልገር ፍሪንግስ (Holger Frings)፡ ኣመሃላይ ስደተኛታትን ዐቕባን፡ ባድ ማስትሪይፊል (Bad Münstereifel)፡ እዚ ወክልና ዚ ኣደላይን ት ዘለዎም ኣሕጽሮተ-ቃላት ኣጠቓሊሉ ኣለዩ ነዚ ዝምልከት ዝኾነ ናይ ወሕስነት ሕብ ክንቅበል ከምዘይንኸኣል ደማ ክትርድኡልና ተስፋ ንገብር፡፡ ን ግልኺም ዝምልከት ኣጠቓሊ ተበሬታ ምዘደልዩ ከም ካብ ዲ.ኪ.ኪ (DRK)ን ካሪታስ (Caritas)ን፡ ካብ ቤት-ጽሕፈት ምክንባ ወጻእ ተኛታት፡ ካብ ነቐጣ ምህላይ (Integration Point)፡ ካብ ማበሪ ቤት-ጽሕፈት፡ ከምኡ ደማ ካብ ምክንባ ከተምእኩም ከርከቡ ሓገዙ ስደተኛታት ዝመሃቡ ሓገዙ ኣለኩም፡ ኣብዚ ዝስዕብ መርበብ ተበሬታውን ተመልከቲ፡-  
<https://www.bundesregierung.de/Content/DE/Artikel/2016/05/2016-05-25-integrationsgesetz-beschlossen.html>,  
<http://www.asylhelfer-puchheim.de/images/hintergrundpapier-zum-integrationsgesetz.pdf>

